

# HERITAGE\*

BUILT **TO LAST** | CONÇU **POUR DURER**

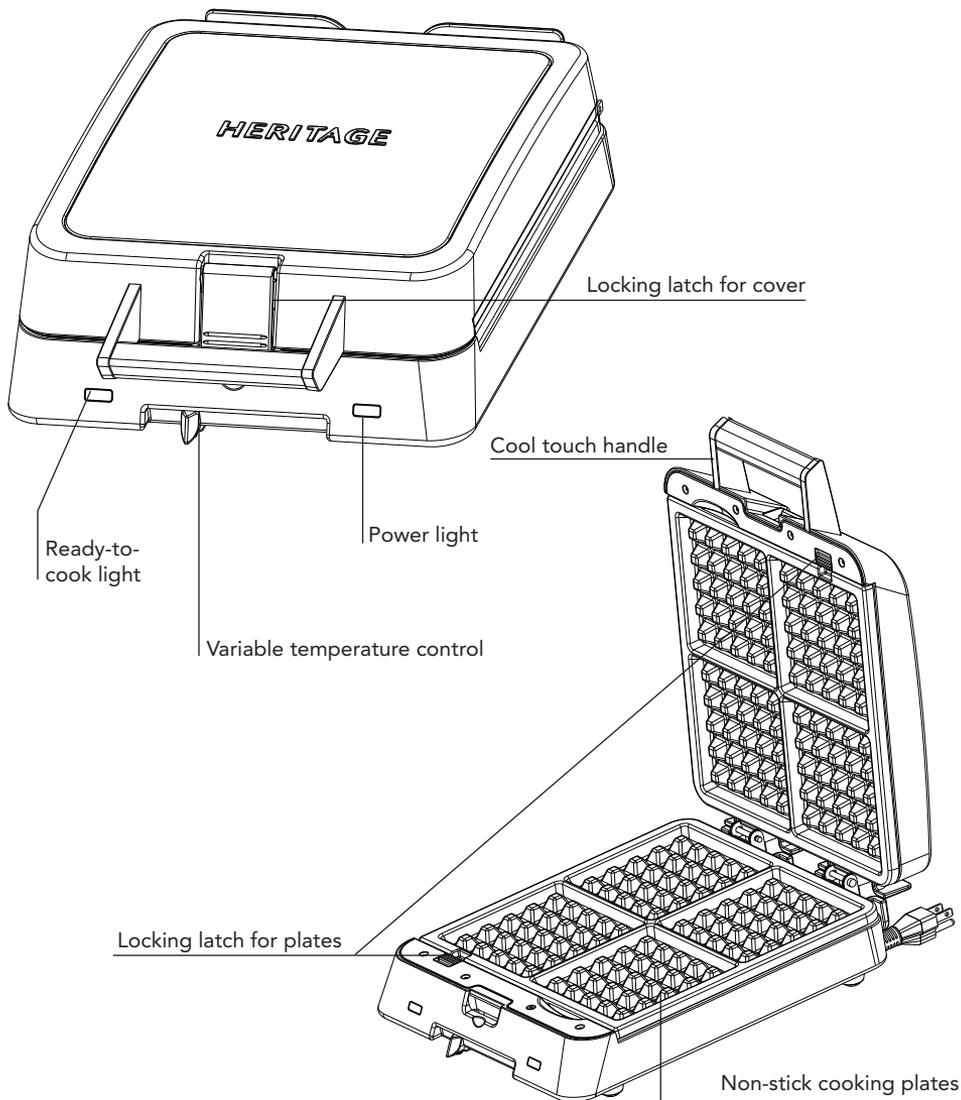
# THE ROCK®



## WAFFLE MAKER GAUFRIER

INSTRUCTIONS FOR USE AND CARE + RECIPE  
INSTRUCTIONS POUR L'USAGE ET L'ENTRETIEN + RECETTE

P.2  
P.8



## OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS

Item no.	Voltage (V)	Wattage (W)	Frequency (Hz)
023420	120	1500	60

# IMPORTANT SAFEGUARDS

## READ THE INSTRUCTIONS BEFORE USE

**WARNING:** To reduce the risk of fire, electrical shock, serious personal injury and/or property damage:

- A. Do not touch hot surfaces. Always use the handle while it is in use. Use protective oven mitts or gloves to avoid burns or serious personal injury.
- B. To protect against electric shock, do not immerse the power cord, plug or product in water or expose to other liquids.
- C. Keep the product out of the reach of children and pets. This product is not intended for use by children. Close adult supervision is necessary when any appliance is used near children.
- D. Unplug appliance from electrical outlet before cleaning and when not in use. Allow to cool down completely before assembling, disassembling, relocating, or cleaning the appliance.
- E. Do not operate the product if it has a damaged power cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Do not attempt to examine or repair this product yourself. Please call the customer service number provided in this user manual.
- F. Do not leave the product unattended while it is in use. Always unplug the product from the electrical outlet when not in use.
- G. To disconnect, slide the temperature control to "OFF" then remove plug from the outlet. Pull directly on the plug – do not pull on the power cord.
- H. Take proper precautions to prevent burns, fire, or personal or property damage as this appliance generates heat and steam during use.
- I. Do not plug or unplug the product into/from the electrical outlet with a wet hand.
- J. Use the product in a well-ventilated area.
- K. Keep the product away from curtains, clothing, dishtowels, or other flammable materials.
- L. Do not use attachments not recommended or sold by the product manufacturer.
- M. This product is intended for indoor, non-commercial use in cooking or heating food items for human consumption. Do not use outdoors or for any other purpose.
- N. Do not allow the power cord to hang (e.g., over the edge of a table or counter) or touch hot surfaces.
- O. Do not place the product on or near a hot gas or electric burner, or in heated oven or microwave oven.

- P. Always place the product on a flat, level, stable surface – it is not recommended to use the appliance on temperature sensitive surfaces.
- Q. Connect the power plug to an easily accessible outlet so that the appliance can be unplugged immediately in the event of an emergency.
- R. Do not use appliance for anything other than its intended use.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

**GROUNDING PLUG:** As a safety feature, this appliance is equipped with a grounded plug, which will only fit into a three-prong outlet. Do not attempt to defeat this safety feature. Improper connection of the grounding conductor may result in the risk of electric shock. Consult a qualified electrician if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded.

**SPECIAL INSTRUCTIONS:** A short power supply cord is provided to reduce the risk of becoming entangled in or tripping over a longer cord.

### AN EXTENSION CORD MAY BE USED IF CARE IS EXERCISED IN THEIR USE:

- Minimize the risk of overheating by using the shortest UL or ETL listed cord possible.
- The marked electrical rating must be at least as great as that of the product.
- Never use a single extension cord to operate more than one appliance.
- If the product is of the grounding type, the extension cord must be a grounding-type 3-wire cord.
- Arrange the longer cord so that it will not drape over a countertop or tabletop where it can be tripped over, snagged, or pulled on unintentionally (especially by children).

**DO NOT** alter the plug. **DO NOT** attempt to defeat the safety purpose of the polarized plug.

## BEFORE FIRST USE

### READ THE INSTRUCTIONS BEFORE USE

A. Remove all parts & accessories. Dispose of packaging.

B. Wipe the cooking plates with a damp sponge or cloth.

**WARNING:** Do not run water directly onto the cooking surface. Do not immerse the appliance or power cord in water or any other liquids or place in the dishwasher.

C. Dry thoroughly.

D. Wipe the cover with a damp cloth and dry thoroughly.

## HOW TO USE

## (READ THE INSTRUCTIONS BEFORE USE)

**WARNING:** Do not touch hot surfaces. Always use the handle of the product. Use protective oven mitts or gloves to avoid burns or serious personal injury.

**NOTE:** Never use metal utensils such as forks, knives with this product, as they will scratch the non-stick surface. Only use plastic, rubber, wooden, or silicone cooking utensils.

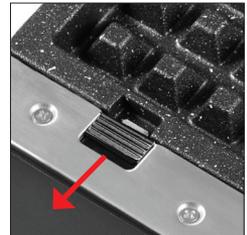
1. Place the product on a flat, stable, heat-resistant surface.
2. Plug the power cord into a standard 120-volt AC electrical outlet.
3. Set the temperature control dial to "MAX" to preheat the appliance. Power Light (red) will illuminate, indicating the product is heating. **NOTE:** For optimal results, lightly coat or baste both cooking plates with oil or butter.
4. The Ready-to-cook light indicator (green) will illuminate, indicating the appliance has reached the selected temperature.
5. Open the cover and pour enough waffle batter onto the bottom plate to cover the cavities and close the cover. For best results, pour batter in a circle around the outer edge.  
**NOTE:** Batter will expand rapidly inside the appliance; DO NOT lock the cover during the cooking process. Do not over-fill as the batter will seep out over the edge.  
**NOTE:** Do not open the cover while steam is escaping. Cooking time may vary depending on the type of batter used and the desired level of browning.
6. When steam has stopped escaping, it is an indication that waffle is cooked. You may cook for a longer period of time to achieve the desired crispiness. When waffle is done use silicone utensils to remove from the grids.  
**NOTE:** The ready-to-cook light (green) may cycle on and off during cooking. This is normal and it indicates that the thermostat is maintaining the unit at the proper cooking temperature.
7. Close the cover and wait for ready-to-cook light (green) to illuminate again before preparing another batch of waffles.

## CARE & MAINTENANCE

**WARNING:** Ensure the appliance is unplugged from the electrical outlet and allow it to completely cool down before handling or cleaning.

**WARNING:** Do not pour cold water on the product, as the sudden temperature change may damage the product or create a burn hazard.

1. To remove cooking plates, pull the locking latches for cooking plates away from the plates. Use the opening on the opposite end to lift the plates out. **NOTE:** Cooking plates can be cleaned in the dishwasher once they are removed. **(Fig. 1)**
2. Wipe the cooking plates with a damp sponge or cloth.  
**WARNING:** Do not run water directly onto the cooking surface. Do not immerse the appliance or power cord in water or any other liquids or place in the dishwasher.
3. Wipe the cover and the outside surface with a soft, damp cloth and dry thoroughly.



**(Fig. 1)**

**NOTE:** Do not use bleach or abrasive cleansers/scouring pads to clean the plates, as it may damage the non-stick finish and /or exteriors surfaces.

4. Use the locking latch on the cover (**Fig. 2**) to securely close the cover and store the unit in an upright position. (**Fig. 3**)



(Fig. 2)



(Fig. 3)

## RECOMMENDATIONS

- Do not over-mix waffle batter.
- Don't open the cover while steam is escaping from the appliance. This is an indication that the waffle is not thoroughly cooked.
- Do not use the locking latch on the cover during cooking process.
- Always preheat the appliance before cooking.
- Close the cover and let the appliance heat before cooking another batch of waffles. Make sure the ready-to-cook light is on.

## WARRANTY

### 1-YEAR LIMITED WARRANTY.

This warranty covers any defects in materials and workmanship for a period of one (1) year from the date of the original purchase. Please retain your original receipt as a proof of the purchase date. Any complaints must be registered within the warranty period. The product will be repaired, replaced (parts or entire appliance) or refunded at our sole discretion. Shipping charges may apply.

**This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following:**

Negligent use or misuse of the product including failure to clean the product regularly, use for commercial purposes, accident, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than a HERITAGE authorized service agent.

Stains, discoloration and minor scratches on the inside and outside of the utensil constitute normal use, do not affect performance, and are not covered by this warranty.

**Decisions as to the cause of damage are the responsibility of Heritage. All decisions will be final.**

# RECIPE

## CHOCOLATE CHIP WAFFLES

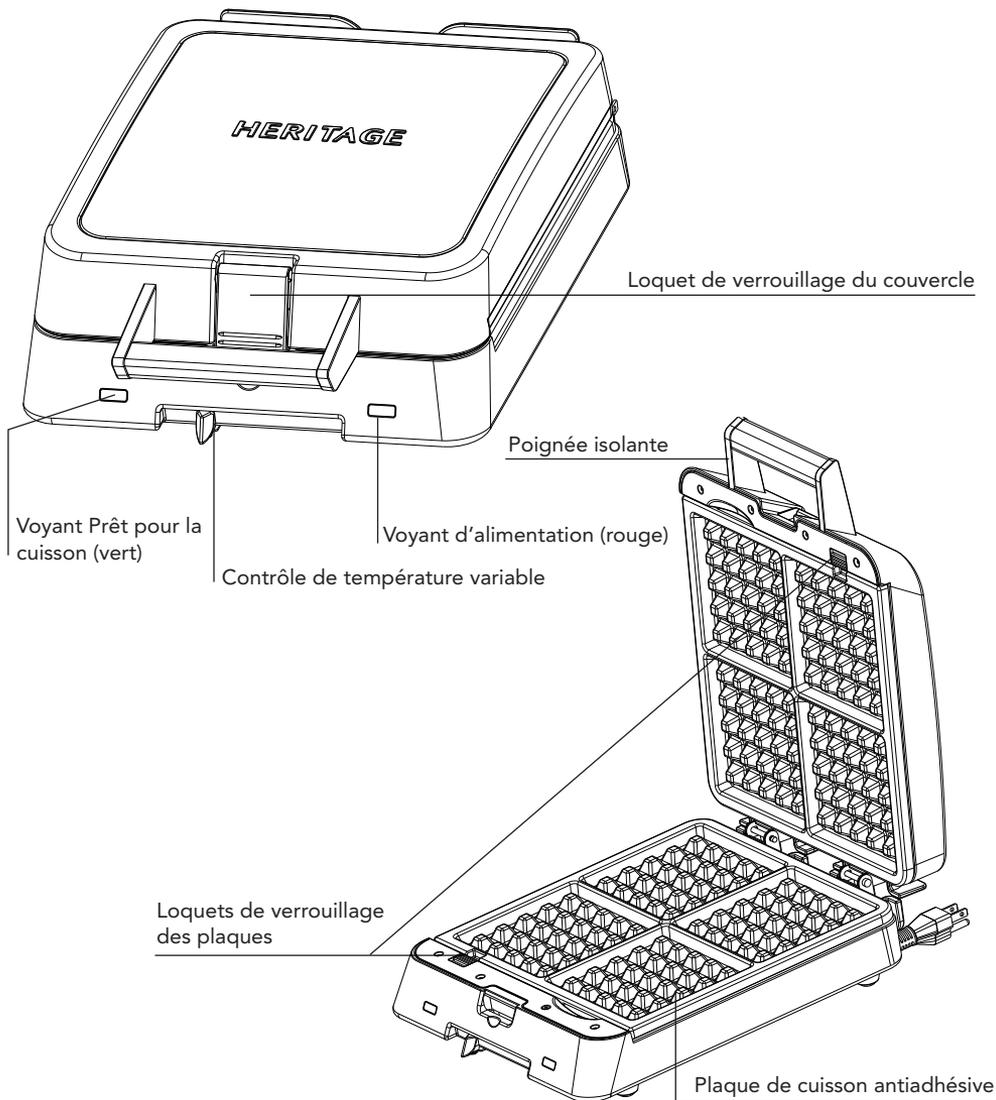
### INGREDIENTS:

- 1 cup ( 250 ml) flour
- ½ tsp (2.5 ml) baking powder
- ¼ tsp (1.25 ml) salt
- ¼ cup (60 ml) brown sugar
- 2 eggs
- ¼ cup (60 ml) oil
- 1 cup (250 ml) butter milk
- 1 tsp (5 ml) vanilla extract
- ½ cup (125 ml) chocolate chips

### PREPARATION:

1. In a large mixing bowl, combine flour, baking powder, salt and set aside.
2. In another mixing bowl, whisk together the eggs and brown sugar for about 2-3 minutes.
3. Add vanilla extract and incorporate oil gradually.
4. Using a spatula, add the dry ingredients to the mixture. Alternate with butter milk.
5. Add the chocolate chips and let the batter rest for about 8-10 minutes.
6. Meanwhile, preheat the waffle maker.
7. Pour enough waffle batter onto the bottom plate to cover the cavities and close the cover.
8. Repeat with the remaining batter.





## MODE D'EMPLOI ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Item no.	Tension (V)	Puissance (W)	Fréquence(Hz)
023420	120	1500	60

# DIRECTIVES IMPORTANTES

## LIRE LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

**AVERTISSEMENT :** Veuillez respecter les consignes suivantes pour réduire les risques d'incendie, de décharges électriques, de blessures corporelles sérieuses et de dommages matériels :

- A. Ne pas toucher les surfaces brûlantes. Toujours utiliser la poignée lorsque l'appareil est en fonction. Utiliser des mitaines pour le four ou des gants isolants pour éviter les brûlures ou les blessures corporelles sérieuses.
- B. Pour assurer une protection contre les décharges électriques, ne pas immerger le cordon d'alimentation, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- C. Garder l'appareil hors de la portée des enfants ou des animaux domestiques. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. La surveillance d'un adulte est nécessaire lorsque l'appareil est en fonction en présence d'un enfant.
- D. Débrancher l'appareil de la prise électrique lorsqu'il n'est pas en fonction ou avant de procéder au nettoyage. Laisser l'appareil refroidir avant de l'assembler, de le démonter, de le déplacer ou de le nettoyer.
- E. Ne pas utiliser l'appareil si le cordon électrique ou la prise électrique sont endommagés, si l'appareil a subi une quelconque défaillance ou s'il a été endommagé. Ne pas tenter de réparer l'appareil. Communiquez plutôt avec le service à la clientèle en composant le numéro de téléphone fourni dans ce guide.
- F. Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonction et toujours le débrancher lorsqu'il ne l'est pas.
- G. Pour débrancher l'appareil, ajuster la commande coulissante de température à « Arrêt » et retirer la fiche de la prise électrique. Tirer uniquement sur la fiche et jamais sur le cordon électrique.
- H. Prendre les précautions qui s'imposent pour prévenir les brûlures, les risques d'incendie, de blessures corporelles et de dommages matériels, car cet appareil produit de la chaleur et de la vapeur lorsqu'il est en fonction.
- I. Ne jamais brancher ou débrancher l'appareil de la prise d'alimentation lorsque vous avez les mains mouillées.
- J. Il est recommandé de toujours utiliser l'appareil dans un endroit bien aéré.
- K. Ne jamais utiliser l'appareil à proximité de rideaux, de revêtements muraux, de linges à vaisselle, de vêtements ou de tout autre matériau inflammable.
- L. Ne pas faire usage d'accessoires non recommandés par le fabricant ou non vendus par celui-ci avec cet appareil.
- M. Ce produit a été conçu pour un usage domestique uniquement pour cuire ou réchauffer des aliments destinés la consommation humaine. Ne pas utiliser cet appareil à l'extérieur ni à des fins commerciales.

- N. Ne pas laisser pendre le cordon d'alimentation (par exemple d'une table ou d'un comptoir) ou entrer en contact avec des surfaces chaudes.
- O. Ne pas installer l'appareil sur ou à proximité d'un brûleur à gaz ou électrique, ou à l'intérieur d'un four chaud ou d'un four micro-ondes.
- P. Toujours installer l'appareil sur une surface plane et stable. Il n'est pas recommandé d'utiliser cet appareil sur des surfaces sensibles à la chaleur.
- Q. Brancher la fiche d'alimentation dans une prise électrique facilement accessible de sorte que l'appareil pourra être rapidement débranché en cas d'urgence.
- R. Ne jamais utiliser l'appareil à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu.

## VEUILLEZ CONSERVER CE MODE D'EMPLOI POUR RÉFÉRENCE.

**FICHE DE MISE À LA TERRE :** Comme mesure de sécurité, cet appareil est muni d'une fiche de mise à la terre qui ne peut s'insérer que dans une prise de courant à trois broches. Ne tentez pas d'annuler cette fonction de sécurité. Une connexion inadéquate du conducteur de terre peut entraîner des risques de choc électrique. Consultez un électricien qualifié si vous avez des doutes quant à la bonne mise à terre de la prise de courant.

**RECOMMANDATIONS PARTICULIÈRES :** Un cordon d'alimentation court est fourni pour réduire les risques de vous emmêler ou de trébucher sur un cordon d'alimentation par long.

### UNE RALLONGE ÉLECTRIQUE PEUT ÊTRE UTILISÉE SI SON UTILISATION EST FAITE AVEC PRÉCAUTIONS :

- Pour réduire le risque de surchauffe, utiliser les rallonges les plus courtes homologuées UL ou ETL.
- La puissance électrique indiquée sur la rallonge doit être au moins aussi élevée que la puissance de l'appareil.
- Ne jamais utiliser qu'une seule rallonge pour alimenter plusieurs appareils.
- Ne jamais laisser pendre une rallonge du bord d'un comptoir ou d'une table afin de prévenir les trébuchements, les accrochages ou d'éviter qu'un enfant tire sur la rallonge par accident.
- **NE PAS** modifier la fiche. **NE PAS** tenter de contourner le mécanisme de sécurité de la fiche polarisée.

## AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

## LIRE LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

- A. Retirer l'appareil et les accessoires de l'emballage. Jetez l'emballage.
- B. Nettoyer les plaques de cuisson complètement avec une éponge ou un linge humide.  
**ATTENTION** : Ne pas faire couler d'eau courante directement sur la surface de cuisson. Ne pas immerger l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou dans tout autre liquide et ne pas mettre au lave-vaisselle.
- C. Sécher complètement.
- D. Nettoyer le couvercle avec un linge humide et sécher complètement.

# UTILISATION

## LIRE LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

**ATTENTION** : Ne pas toucher les surfaces brûlantes. Toujours utiliser la poignée de l'appareil. Utiliser des mitaines pour le four ou des gants isolants pour prévenir les brûlures et les blessures corporelles sérieuses.

**NOTE** : Ne jamais utiliser d'ustensiles de métal comme des fourchettes et des couteaux avec cet appareil, car cela pourrait endommager la surface antiadhésive, utiliser uniquement des ustensiles en plastique, en caoutchouc, en bois ou en silicone.

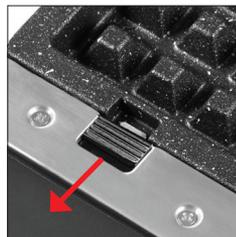
1. Installer l'appareil sur une surface plane et stable. Il n'est pas recommandé d'utiliser cet appareil sur des surfaces sensibles à la chaleur.
2. Brancher le cordon d'alimentation dans une prise de courant standard de 120 V.
3. Ajuster la commande coulissante de température à « MAX » pour préchauffer le gaufrier. Le voyant d'alimentation (rouge) s'illuminera pour indiquer que l'appareil chauffe.  
**NOTE** : Pour de meilleurs résultats, appliquer une fine couche d'huile ou de beurre sur les deux plaques.
4. Le voyant Prêt pour la cuisson (vert) s'illuminera pour indiquer que la température sélectionnée est atteinte.
5. Ouvrir le couvercle et verser assez du mélange de pâte à gaufre sur la plaque du bas pour recouvrir les cavités et fermer le couvercle. Pour obtenir de meilleures gaufres verser le mélange en suivant la bordure extérieure.  
**NOTE** : La pâte gonflera rapidement à l'intérieur de l'appareil. NE PAS enclencher le dispositif de verrouillage pendant la cuisson. Ne pas remplir à excès la plaque de cuisson pour éviter les débordements.  
**NOTE** : Ne pas ouvrir le couvercle de l'appareil tant qu'il y a de la vapeur qui s'échappe. Le temps de cuisson peut varier selon le type de mélange à pâte utilisé et le niveau de brunissement désiré.
6. La gaufre est prête quand il n'y a plus de vapeur qui s'échappe de l'appareil. Continuer la cuisson un peu plus longtemps pour obtenir des gaufres plus croustillantes. Utiliser des ustensiles en silicone pour retirer la gaufre de la plaque de cuisson quand elle est prête.  
**NOTE** : Le voyant Prêt pour la cuisson (vert) pourrait clignoter durant la cuisson. C'est tout à fait normal. C'est pour indiquer que le thermostat maintient la chaleur de l'appareil à une chaleur adéquate pour la cuisson.
7. Fermer le couvercle et attendre que le voyant Prêt pour la cuisson (vert) s'allume à nouveau avant de cuisiner une autre gaufre.

# ENTRETIEN

**ATTENTION** : Avant de manipuler et de nettoyer l'appareil après utilisation, le laisser refroidir complètement et s'assurer qu'il est débranché.

**ATTENTION** : Ne pas faire couler l'eau courante sur l'appareil. De soudains écarts de température pourraient encourir des risques de brûlures ou endommager le produit.

1. Pour retirer les plaques, tirer sur les loquets pour les plaques dans le sens contraire des plaques. Utiliser l'ouverture sur le côté opposé du loquet pour soulever et retirer la plaque. **NOTE** : Les plaques peuvent être nettoyées au lave-vaisselle une fois retirées de l'appareil. **(Fig. 1)**



2. Nettoyer les plaques de cuisson complètement avec une éponge ou un linge humide. **ATTENTION** : Ne pas faire couler d'eau courante directement sur la surface de cuisson. Ne pas immerger l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou dans tout autre liquide et ne pas mettre au lave-vaisselle. **(Fig. 1)**

3. Essuyer le couvercle et l'extérieur de l'appareil avec un linge doux et humide. Sécher complètement. **NOTE** : Ne pas utiliser d'eau de javel, des tampons à récurer ou des produits nettoyants abrasifs ou tout autre objet qui pourrait endommager la surface antiadhésive ou l'extérieur de l'appareil.

4. Actionner le dispositif de verrouillage du couvercle **(Fig. 2)** lors de l'entreposage. S'assurer de placer l'appareil en position verticale. **(Fig. 3)**



**(Fig. 2)**



**(Fig. 3)**

# RECOMMANDATIONS

- Ne pas trop mélanger la pâte à gaufres.
- Ne pas ouvrir le couvercle du gaufrier alors que de la vapeur s'en échappe encore. Cela veut probablement dire que la gaufre n'est pas cuite complètement.
- Ne pas utiliser le dispositif de verrouillage du couvercle pendant la cuisson.
- Toujours préchauffer l'appareil avant de cuisiner.
- Fermer le couvercle et laisser l'appareil chauffer avant de cuire une autre gaufre. S'assurer que le voyant Prêt à cuire est allumé.

# GARANTIE

## GARANTIE LIMITÉE D'UN (1) AN.

La garantie couvre tous les défauts de matériaux et de fabrication pour une période d'un (1) an suivant l'achat. Conserver le reçu original comme preuve d'achat. Pour être acceptées, les réclamations doivent être présentées durant la période de la garantie. L'appareil sera réparé, remplacé (en tout ou en partie) ou remboursé à notre entière discrétion.

Des frais d'expédition pourraient être exigés.

**Cette garantie ne couvre pas les conséquences de l'usure normale des pièces ou les**

## **dommages dus à l'une ou l'autre des causes suivantes :**

La négligence ou l'utilisation abusive de l'appareil, y compris à la suite d'un accident ou par l'omission de nettoyer l'appareil de façon régulière, par son utilisation à des fins commerciales ou lors d'un branchement de l'appareil sur un circuit de tension ou de voltage inapproprié, de même qu'en raison du non-respect du mode d'emploi ou à la suite du démontage, de la réparation ou de l'altération de l'appareil par quiconque autre qu'un représentant autorisé par HERITAGE.

Les taches, la décoloration et les égratignures mineures à l'intérieur et à l'extérieur de l'appareil font partie de ce que l'on considère comme une usure normale, elles n'affectent en rien la performance de l'appareil et ne sont pas couvertes par cette garantie.

**La décision quant à la cause des dommages causés à l'appareil demeure la responsabilité de Heritage. Toutes les décisions sont finales.**

# **RECETTE**

## **Gaufres aux pépites de chocolat**

### **INGRÉDIENTS :**

- 1 tasse (250 ml) de farine
- ½ cuillère à thé (2.5 ml) de poudre à pâte
- ¼ cuillère à thé (1.25 ml) de sel
- ¼ tasse (60 ml) de cassonade
- 2 œufs
- ¼ tasse (60 ml) d'huile
- 1 tasse (250 ml) de babeurre
- 1 cuillère à thé (5 ml) d'extrait de vanille
- ½ tasse (125 ml) de pépites de chocolat

### **PRÉPARATION :**

1. Dans un grand bol, mélanger la farine, la poudre à pâte et le sel. Réserver.
2. Dans un autre bol, mélanger les œufs et la cassonade avec un fouet pendant deux à trois minutes.
3. Ajouter l'extrait de vanille. Incorporer l'huile graduellement.
4. À l'aide d'une spatule, ajouter les ingrédients secs au mélange.  
Alterner avec l'ajout du babeurre.
5. Ajouter les pépites de chocolat et laisser le mélange à pâte reposer 8 à 10 minutes.
6. Préchauffer le gaufrier.
7. Verser assez du mélange à pâte pour couvrir les cavités sur la plaque de cuisson inférieure et fermer le couvercle.
8. Répéter avec le restant du mélange.



SUBSCRIBE TO THE NEWSLETTER  
TO LEARN MORE ABOUT OUR PROMOTIONS!

**www. Starfrit.com**

INSCRIVEZ-VOUS À L'INFOLETTRE  
POUR CONNAÎTRE NOS PROMOTIONS !



[www.facebook.com/starfrit](http://www.facebook.com/starfrit)

FOR HOUSEHOLD USE ONLY  
POUR UN USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT